

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0012 / 48

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Branč**
sídlo : Hlavné námestie 1, 951 13 Branč
Slovenská republika
konajúci : **JUDr. Eduard Gulka**, starosta obce
IČO : 00307777
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.- pobočka Nitra
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 17. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0012/48** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

14 -12- 2010

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA

Podpis: ...

Pečiatka:

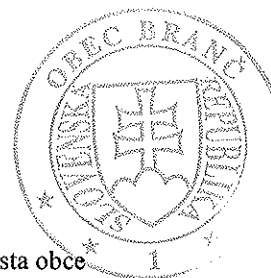
Ing. Radoslav Tomovčík, zástupca štatutárneho orgánu

Za Prijímateľa v, BRANČI....., dňa: 10. 01. 2011

Podpis: ...

Pečiatka:

...**JUDr. Eduard Gulka**, starosta obce



Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Branč	
Kód ITMS	25120220012	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Nitra
Obec	Branč
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Branč.
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2010	137,00	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2012	150,40	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	137,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	03/2011	02/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	03/2011	02/2012
Publicita a informovanosť	03/2011	02/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711003 Nákup softvéru	3.950,80	0,00	3.950,80	Modernizácia verejného osvetlenia
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	24.373,25	0,01	24.373,26	Modernizácia verejného osvetlenia
716 Prípravná a projektová dokumentácia	2.630,00	0,00	2.630,00	Modernizácia verejného osvetlenia
713002 Nákup výpočtovej techniky	3.122,45	0,11	3.122,56	Modernizácia verejného osvetlenia
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	204.080,54	0,00	204.080,54	Modernizácia verejného osvetlenia
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	459,74	0,00	459,74	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	11.365,42	0,00	11.365,42	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	249.982,20	0,12	249.982,32	-

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	249.982,20	0,12	249.982,32
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		0,12	249.982,32

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Intenzita pomoci	NFP	termín realizácie
1	odpojenie svietidla	ks	5,93	137	811,89	811,89	0,00	95,00%	771,30	marec 11
2	demontáž svietidla	ks	12,25	137	1 677,58	1 677,58	0,00	95,00%	1 593,70	marec 11
3	odvoz a uloženie	ks	3,36	137	459,74	459,74	0,00	95,00%	436,75	marec 11
4	montáž KR pre montáž	ks	9,87	153	1 509,36	1 509,36	0,00	95,00%	1 433,89	marec 11
5	Ovládací modul montáž	ks	23,70	153	3 626,83	3 626,83	0,00	95,00%	3 445,49	marec 11
6	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	19,75	153	3 022,36	3 022,36	0,00	95,00%	2 871,24	marec 11
7	prep.kábel sieť VO- montáž	ks	4,74	153	724,64	724,64	0,00	95,00%	688,41	marec 11
8	odboč.svorka na AlFe montáž	ks	13,83	306	4 231,31	4 231,31	0,00	95,00%	4 019,74	marec 11
9	svietidlo LED 60 W montáž	ks	47,60	153	7 282,80	7 282,80	0,00	95,00%	6 918,66	marec 11
10	plášina montáž	hod	54,15	114,75	6 213,14	6 213,14	0,00	95,00%	5 902,48	marec 11
11	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	0,99	306	302,24	302,24	0,00	95,00%	287,13	marec 11
12	montáž KR pre materiál	ks	7,90	153	1 208,94	1 208,94	0,00	95,00%	1 148,49	marec 11
13	Ovládací modul materiál	ks	177,75	153	27 195,80	27 195,80	0,00	95,00%	25 836,01	marec 11
14	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	98,77	153	15 111,81	15 111,81	0,00	95,00%	14 356,22	marec 11

15	prep.kábel sieť VO- materiál	ks	6,19	153	946,76	946,76	0,00	95,00%	899,42	marec 11	február 12
16	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	0,82	306	189,35	189,35	0,00	95,00%	179,88	marec 11	február 12
17	svetidlo LED 60 W materiál	ks	1 011,50	153	154 759,50	154 759,50	0,00	95,00%	147 021,53	marec 11	február 12
18	Rozvádzač VO vč.náplní montáž	ks	256,80	1	256,80	256,80	0,00	95,00%	243,96	marec 11	február 12
19	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	59,26	1	59,26	59,26	0,00	95,00%	56,30	marec 11	február 12
20	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	35,58	1	35,58	35,58	0,00	95,00%	33,80	marec 11	február 12
21	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	35,58	1	35,58	35,58	0,00	95,00%	33,80	marec 11	február 12
22	Modul registrácie udalostí vo svetidle montáž	ks	35,58	1	35,58	35,58	0,00	95,00%	33,80	marec 11	február 12
23	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	13,92	6	83,55	83,54	0,01	95,00%	79,36	marec 11	február 12
24	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, antena GPRS montáž	ks	59,26	1	59,26	59,26	0,00	95,00%	56,30	marec 11	február 12
25	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,13	1	1,13	1,13	0,00	95,00%	1,07	marec 11	február 12
26	Odraňovací filter kapacitný montáž	ks	15,83	1	15,83	15,83	0,00	95,00%	15,04	marec 11	február 12

27	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	59,26	1	59,26	59,26	0,00	95,00%	56,30	marec 11	február 12
28	Odrušovací filter 30A v púzde DIN montáž	ks	15,83	6	94,96	94,96	0,00	95,00%	90,21	marec 11	február 12
29	Rozvádzač VO vč.náplni materiál	ks	1 544,62	1	1 544,62	1 544,62	0,00	95,00%	1 467,39	marec 11	február 12
30	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1 511,30	1	1 511,30	1 511,30	0,00	95,00%	1 435,74	marec 11	február 12
31	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	59,50	1	59,50	59,50	0,00	95,00%	56,53	marec 11	február 12
32	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe materiál	ks	285,60	1	285,60	285,60	0,00	95,00%	271,32	marec 11	február 12
33	Modul registrácie udalostí vo svietidle materiál	ks	297,50	1	297,50	297,50	0,00	95,00%	282,63	marec 11	február 12
34	Modul prídavného relé 230 V 6A materiál	ks	14,26	6	85,68	85,68	0,00	95,00%	81,40	marec 11	február 12
35	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS; nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS materiál	ks	535,50	1	535,50	535,50	0,00	95,00%	508,73	marec 11	február 12
36	Dátová karta GPRS materiál	ks	535,50	1	535,50	535,50	0,00	95,00%	508,73	marec 11	február 12
37	Odrušovací filter kapacitný materiál	ks	66,64	1	66,64	66,64	0,00	95,00%	63,31	marec 11	február 12
38	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter	ks	446,25	1	446,25	446,25	0,00	95,00%	423,94	marec 11	február 12
39	Odrušovací filter 30A v púzde DIN	ks	61,88	6	371,28	371,28	0,00	95,00%	352,72	marec 11	február 12
40	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	70,21	1	70,21	70,21	0,00	95,00%	66,70	marec 11	február 12

41	24" LCD monitor montáž	ks	23,80	1	23,80	23,80	0,00	95,00%	22,61	marec 11	február 12
	Modul interface pre PC montáž	ks	63,07	1	63,07	63,07	0,00	95,00%	59,92	marec 11	február 12
42	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k Serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centráln	ks	592,62		592,62	592,62	0,00	95,00%	562,99	marec 11	február 12
43	montáž										
44	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1 142,40	1	1 142,40	1 142,40	0,00	95,00%	1 085,28	marec 11	február 12
45	24" LCD monitor materiál	ks	583,10	1	583,10	583,05	0,05	95,00%	553,90	marec 11	február 12
46	Modul interface pre PC materiál	ks	326,06	1	326,06	326,00	0,06	95,00%	309,70	marec 11	február 12
	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k Serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centráln	ks	3 950,80		3 950,80	3 950,80	0,00	95,00%	3 753,26	marec 11	február 12
47	material										
48	GZS stav.obj. 2 %	%	2 425,02	2	4 850,05	4 850,05	0,00	95,00%	4 607,55	marec 11	február 12
	Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a	ks	2 630,00	1	2 630,00	2 630,00	0,00	95,00%	2 498,50	marec 11	február 12
50	skuska (revízia)				249 982,32	249 982,20	0,12		237 483,09	marec 11	február 12
	Celkom										

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313